

## Zmluva

č. 7/2012 zo dňa 31.01.2012

### o poskytnutí hromadných údajov z katastra nehnuteľností

Odberateľ : Obec Miezgovce  
So sídlom : Miezgovce č. 64, 957 01 Miezgovce  
Zastúpený : Juraj Trgyňa  
IČO : 00310760

Dodávateľ : Katastrálny úrad v Trenčíne, Správa katastra Bánovce nad Bebravou  
So sídlom : Trenčianska cesta č. 1237/46, 057 01 Bánovce nad Bebravou  
Zastúpený : Ing. Jarmila Balgová  
IČO : 36125474

Uzatvárajú podľa § 261 ods. 2 Obchodného zákonníka, podľa zákona NR SR č. 162/1995 Z.z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov, zákona NR SR 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, podľa § 7 ods. 2 zákona NR SR č. 618/2003 o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov a zákona NR SR č. 428/2002 o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, túto zmluvu o poskytovaní hromadných údajov z katastra nehnuteľností.

#### Čl. I

##### Predmet zmluvy

Dodávateľ poskytne odberateľovi tieto údaje z katastrálneho územia Miezgovce :

a) zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností :

- o nehnuteľnostiach ( pozemkoch, stavbách, bytoch a nebytových priestoroch )
- o právach k nehnuteľnostiam
- o účastníkoch právnych vzťahov ( o vlastníkoch a iných oprávnených osobách )

a to vo forme súborov na magnetických nosičoch vo formáte údajov na výmenu informácií

b) zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností :

- katastrálne územie v celom rozsahu

vo vektorovej forme vo výmennom formáte súborov typu VGI, a to údaje vektorovej katastrálnej mapy, údaje vektorovej mapy určeného operátu, ktoré sú výsledkom konania o obnove evidencie niektorých pozemkov a právnych vzťahov k nim

2. Dodávateľ sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory údajov z katastra nehnuteľností v termíne do 7 dní od účinnosti zmluvy a k poskytnutým údajom uvedie dátum ich aktuálnosti.

#### Čl. II

##### Účel použitia údajov

Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu a to v rozsahu jednej inštalácie pre daňové účely.

#### Čl. III

##### Podmienky použitia údajov

1. Odberateľ sa zaväzuje :
  - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,
  - b) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
  - c) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré nesúvisia s pôsobnosťou účastníkov informačného systému a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov, katastrálnym zákonom a zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,
  - d) nebude v poskytnutých údajoch vykonávať zmeny,
  - e) opatriť tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou „ neslúži na právne úkony “ a dátumom aktuálnosti údajov,
  - f) opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou „ Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky “ a dátumom aktuálnosti údajov.
2. Podmienky podľa odseku 1 sa vzťahujú na hromadné údaje a jednotlivé údaje.
3. Údaje sa poskytujú jednorazovo na účel uvedený v čl. II.
4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom.

#### Čl. IV

##### Cena

1. Poskytované údaje v rozsahu podľa čl. I a II sú poskytnuté v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, bezplatne.

#### Čl. V

##### Záverečné ustanovenia

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Katastrálneho úradu v Trenčíne.
4. Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.

V Bánovciach nad Bebravou dňa 31.01.2012

Za odberateľa :

Juraj Trgyňa  
starosta obce Miezgovce

Za dodávateľa :

Ing. Jarmila Balgová  
riaditeľka Správy katastra  
Bánovce nad Bebravou

.....

.....